



A.H.M. ALTZAKO HISTORIA MINGEGIA

www.altza.net

OHIKO BATZAR OROKORRAREN AKTA ACTA DE LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Casares Kultur Etxean, 2011ko martxoaren 18an, Altzako Historia Mintegiaren Ohiko Batzar Orokorrari hasiera eman zitzaion arratsaldeko 07:30ean, ondoko partaide hauekin: Antxon Alfaro, Rafa Altube, Laxaro Altuna, Kepa Amondarain, Blanqui Andueza, Elena Arrieta, Ángel Calvo, Javier Cantera, Koro García, Vicente Indaberea, Iñigo Landa, Pili Lázaro, Guillermo López, Josetxo Mangas, Maribel Manzano, Alberto Martínez, Tomas Paulis, Luis Mari Raya eta Jon Serrano. Javi Castrok eta José Mari Cendoyak (Mari Paz Sainz Ubarrechenaren izenean) ezin etortzea justifikatu du.

1. Aurreko Batzarraren aktaren onarpena

2010eko martxoaren 4ko Ohiko Batzar Orokorraren akta onartua izan zen.

2. 2010. urteko memoriaren onarpena

Idazkariak 2010 urteko memoria aurkeztu zuen:

En la Casa de Cultura Casares, a las 07:30 de la tarde del día 18 de marzo de 2011, se celebró la Asamblea General Ordinaria de Altzako Historia Mintegia con la participación de Antxon Alfaro, Rafa Altube, Laxaro Altuna, Kepa Amondarain, Blanqui Andueza, Elena Arrieta, Ángel Calvo, Javier Cantera, Koro García, Vicente Indaberea, Iñigo Landa, Pili Lázaro, Guillermo López, Josetxo Mangas, Maribel Manzano, Alberto Martínez, Tomas Paulis, Luis Mari Raya y Jon Serrano. Javi Castro y José Mari Cendoya (en nombre de Mari Paz Sainz Ubarrechena) excusan su no asistencia.

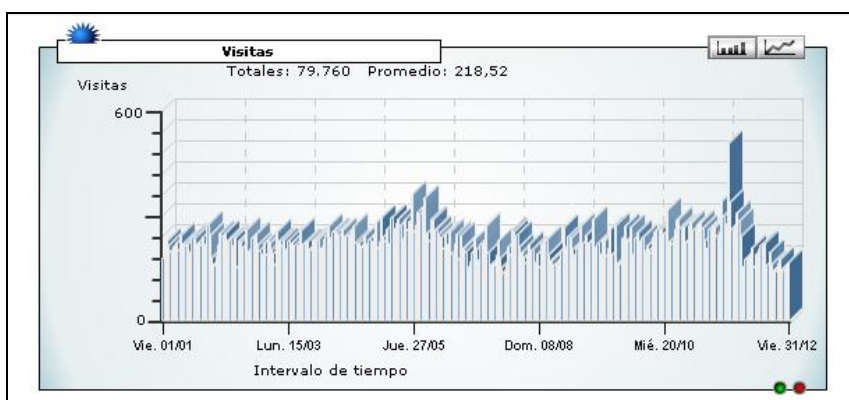
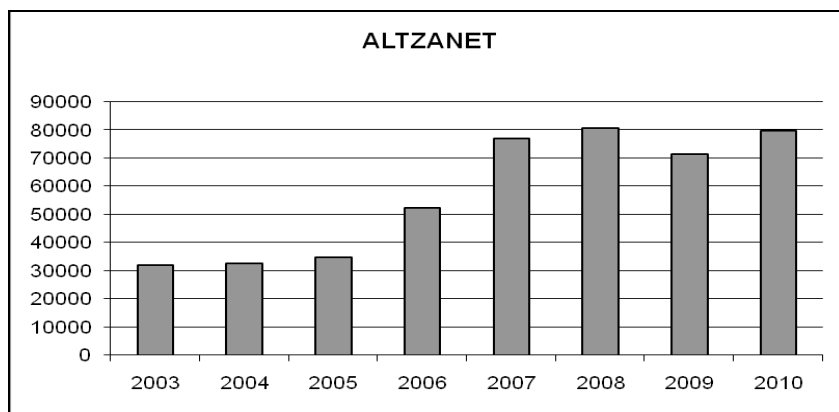
1. Aprobación del acta de la Asamblea anterior

Se aprobó el acta de la Asamblea General Ordinaria celebrada el 4 de marzo de 2010.

2. Aprobación de la memoria del año 2010

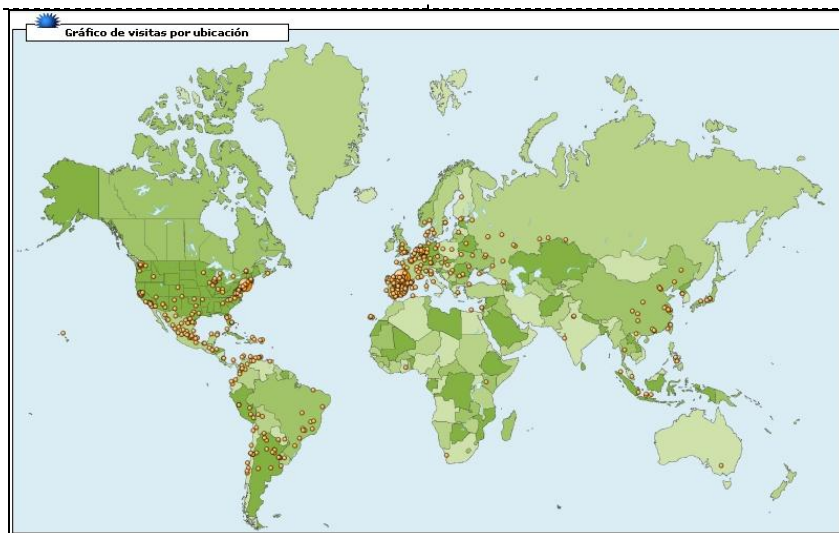
El secretario presentó la memoria del año 2010:

1. Jarduerak	1. Actividades
<ol style="list-style-type: none">1. Altzanet2. Argitalpenak<ol style="list-style-type: none">2.1. Altza, Hautsa Kenduz2.2. Artiga Bilduma2.3. Estibaus2.4. Egutegia3. Dokumentazio zentroa<ol style="list-style-type: none">3.1. Altzako Tokiko Bilduma3.2. La ermita de Uba3.3. Beka4. Lekukoak5. Ganbara bilduma6. Ibilaldiak7. Elkartearen bitzita eta harremanak	<ol style="list-style-type: none">1. Altzanet2. Publicaciones<ol style="list-style-type: none">2.1. Altza, Hautsa Kenduz2.2. Artiga Bilduma2.3. Estibaus2.4. Calendario3. Centro de Documentación<ol style="list-style-type: none">3.1. Colección Local de Altza3.2. La ermita de Uba3.3. Beca4. Lekukoak5. Ganbara6. Excursiones7. Vida de la asociación y relaciones
<h4>1. Altzanet</h4> <p>Elkartearen 25. urteurrena aitzakia izanik, 2010. urtean zehar Urtzi Alfaroaren laguntzaz webgunean aldaketa handia gauzatu da. Webgune berria abenduaren 10ean, Tomasene Kultur Etxean, aurkeztu zen.</p> <p>Webgunean berrantolaketa sakona egin da, bai diseinuan eta baita edukien aurkezpenean ere. Orain arte zeuden edukiez gain, elkarteak 25 urte hauetan zehar sortu ditu dokumentu desberdinak (argazkiak, bideoak, berriak, kartelak...) webgunean kokatu dira.</p> <p>Berrantolaketa honekin batera, Facebook-en perfil bat ireki da eta bideo-kanal bat Youtube-n. Baita ere, Wikipedia-n Altzaren gainean dagoen informazioa osatzeko lanean jarri gara.</p> <p>Aurreko urtean zehar, bisitarien kopurua handitu da, 79.760 izanik. Egunero webgunean sartu diren batez besteko bisitarien kopurua 219 izan da. Bestalde, 2010. urtean zehar ikusi diren orri kopurua ere handitu da 2009. urteko datuekin konparatuz. Guztira 293.213 orri ikusi dira.</p>	<h4>1. Altzanet</h4> <p>Durante el año 2010, y de cara al 25 aniversario de la asociación, se ha realizado una importante transformación del sitio web, gracias a la colaboración de Urtzi Alfaro. La presentación pública del nuevo sitio web se hizo el pasado 10 de diciembre, en la Casa de Cultura Tomasene.</p> <p>Se ha realizado un nuevo diseño y una reorganización en la presentación de los contenidos. Los contenidos existentes se han mantenido, haciéndose un importante esfuerzo por ofrecer materiales nuevos (fotos, vídeos, noticias de prensa, carteles...) relacionados directamente con la asociación.</p> <p>También se ha abierto un perfil en Facebook y un canal de vídeos en Youtube, y se ha empezado a trabajar para ofrecer más información sobre Altza en Wikipedia.</p> <p>El número de visitantes del sitio web durante el año 2010 ha aumentado hasta las 79.760 visitas, con una media de 219 visitas diarias. El de páginas vistas también ha aumentado con respecto al año anterior, habiéndose visualizado 293.213 páginas durante todo el año.</p>



Nahiz eta bisita gehienak inguruko herrialdetik izan, Internet-ek eskaintzen duen aukeraz baliatuz, Altzako webguneak herri desberdinetako bisitariak izan ditu. Ondoko mapan gure webgunean egindako sarrerak nondik izan diren ikus daitezke.

Aunque una parte importante de estas visitas se han realizado desde un ámbito cercano, las posibilidades que da Internet hacen que los accesos a la página web de Altz se hagan desde diversas partes del mundo, como se puede apreciar en el siguiente mapa, donde se recoge la distribución geográfica de las visitas.



Joan den urtean zehar egindako PPT edo PDF dokumentuen deskargak, beste datu oso azpimarragarria izan da. Guztira 2010.urtean 59.796 dokumentu desberdin PPT edo PDF formatuan deskargatu dira. Ondoko taulan 30 dokumentu deskargatuena eta izan duten deskargen kopurua ikus daitezke. Dokumentu deskargatuena Juan Carlos Morak genealogiaren gainean egindako lana izan da.

También hay que reseñar el alto número de documentos en formato PPT o PDF de todo tipo que se han descargado de nuestra página a lo largo del año 2010. En total han sido 59.796 descargas. El trabajo de Juan Carlos Mora sobre "Genealogía" ha sido el más descargado, como se puede ver en la siguiente tabla, donde se recogen los 30 documentos más descargadas y su correspondiente número de descargas.

	Descargas	Resultados	Bytes
1.	/pdf/genealogia/Genealogia.ppt	1.329	956,57MB
2.	/pdf/ahk7/07-Pascual-Garcia.pdf	905	30,77MB
3.	/pdf/artiga/artiga02.pdf	750	46,04MB
4.	/pdf/album+altzatarra/Album+altzatarra+1887-1986.pdf	700	158,50MB
5.	/pdf/artiga/artiga04.pdf	700	156,93MB
6.	/pdf/Estiba07.PDF	610	29,36MB
7.	/pdf/ahk9/16-Gonzalez.pdf	605	24,72MB
8.	/pdf/genealogia/Apellidos.ppt	554	24,56MB
9.	/pdf/ahk8/05-Pascual-Garcia-Pascual.pdf	505	11,45MB
10.	/pdf/ahk8/01-Martinez-Adarraga.pdf	487	11,82MB
11.	/pdf/ahk7/03-Saez+Garcia.pdf	454	41,06MB
12.	/pdf/altzacomapa/altzacomapa.pdf	450	157,12MB
13.	/pdf/ahk7/06-Calvo.pdf	448	26,98MB
14.	/pdf/artiga/artiga03.pdf	426	38,43MB
15.	/pdf/ahk8/14-Serrano.pdf	415	16,33MB
16.	/pdf/ahk8/04-Roquero.pdf	414	10,45MB
17.	/pdf/ahk10/17-Serrano.pdf	383	88,03MB
18.	/pdf/estiba03/estiba03.pdf	371	8,82MB
19.	/pdf/ahk9/14-Oleaga.pdf	370	13,29MB
20.	/pdf/ahk9/19-Altube-Serrano.pdf	353	30,62MB
21.	/pdf/artiga/artiga01.pdf	351	16,53MB
22.	/pdf/ahk7/14-Camara-Manzano-Serrano.pdf	318	14,60MB
23.	/pdf/artiga/artiga05.pdf	318	37,95MB
24.	/pdf/ahk8/08-Barrero.pdf	304	8,46MB
25.	/pdf/ahk9/13-Joxerra.pdf	301	7,46MB
26.	/pdf/Estiba17.PDF	290	13,26MB
27.	/blogak/Puerto+de+Pasajes.pdf	283	15,44MB
28.	/pdf/estiba03/estiba031.pdf	279	9,43MB
29.	/pdf/ahk6/18-San+Roman-Serrano.pdf	277	10,06MB
30.	/pdf/estiba03/estiba032.pdf	272	19,98MB

Azkenik, aipatu behar dugu aurreko urteetan bezala zerbitzu hauek ere mantendu direla:

- AHMren web gunearen edukiak gehitu dira. “Ganbara” Bildumaren atal digitala osatu da, jasota dauden objektuen fitxa guztiak jarri. Halaber, “Altza, hautsa kenduz” bildumaren azken liburuan argitaratu diren artikuluko guztiak era digitalean eskaini dira.
- Urtean zehar Altzan antolatutako diren ekintzen informazioa era digitalean eskaini da: web gunearen edota posta elektronikoen bidez.
- “Altza prentsan” atalean egunkarietan Altzaren gainean azaltzen diren berriak egunero jaso dira.
- Helbide elektronikoak, altza.net domeinuarekin, dohainik banatzen jarraitu da.
- Bi posta zerrendak kudeatu dira: altzanet@altza.net eta altza21@altza.net.

2.1 Altza, Hautsa Kenduz

Aurten “Altza, Hautsa Kenduz” liburu berriaren gaiak eta kolaboratzaileak bilatzen lan egin dugu. Honez gero, badugu artikuluren bat jasoa eta beste hainbat konprometitua.

2.2 Artiga Bilduma

2010. urtean “Altzako euskarazko kronikak (1921-1936)” izenburuko liburua argitaratu dugu, Artiga Bildumaren zazpigarrena. Liburuaren 250 ale argitaratu dira eta aurkezpena urriaren 28an egin zen, Tokiko Bildumaren web orriarekin batera. Gainontzeko argitalpenak bezala, liburu honen edukia Altzanetik jaitsi daiteke Pdf formatuan.

Por último, señalar que se han mantenido los mismos servicios que en años anteriores:

- Se ha ofrecido información en formato digital de las actividades organizadas en Altza, a través de la página web y del correo electrónico.
- En la sección “Altza en la prensa” se han ido recogiendo diariamente las noticias que sobre Altza se publican.
- Se ha continuado extendiendo de forma gratuita el uso del dominio altza.net en el correo electrónico.
- Se han gestionado dos listas de correo: altzanet@altza.net y altza21@altza.net.
- Se ha continuado con el uso de mensajes SMS a través de web en las comunicaciones de la asociación.

2.1 Altza, Hautsa Kenduz

Hemos trabajado en la búsqueda de colaboradores para el próximo número de Hautsa Kenduz. Ya contamos con alguna colaboración y tenemos unas cuantas comprometidas.

2.2 Artiga Bilduma

En 2010 hemos publicado el libro “Altzako euskarazko kronikak (1921-1936)”, que hace el número 7 de la colección Artiga. La tirada ha sido de 250 ejemplares. La presentación tuvo lugar el 28 de octubre junto con la página web de la Colección Local. Al igual que el resto de publicaciones, su contenido se puede bajar de Altzanet en formato Pdf.

2.3 Estibaús bloga

Blogean (www.estibaús.info) 47 sarrera argitaratu ditugu, astean behin, ia. Honela sailkatuak: Notiziak 12, Iritziak 9, Kronikak egungoak 6, Kronika zaharrak 6, Txangoak 4, Fototeka 4, Ganbara 3, Ikerketa 3, Internet 1, Tokiko Bilduma 1. Sarrerak sortzen lagundu dutenak hauek dira: Elena Arrieta, Antxon Alfaro, Angel Calvo, Javier Cantera, Jon Serrano, Joxerramon Zapirain, Pili Lázaro, Antxon Loro, Altza XXI, Iñigo García Odiaga, eta Iñigo Landa. Blogaren sarrerak 115 harpidedunei bidaltzen zaizkie posta elektronikoz eta Altzanet posta zerrendaren bitartez ere banatzen da. Youtuben kontu bat erabiltzen ari gara Estibaúsen argitaratzen diren bideoak zintzilikatzeko.

2.4 Egutegia

Aurten ere 2011ko egutegiak argitaratu ditugu. Txikia eta handiak gain, 25. urteurrenaren ospakizuna tartean dagoela, egutegi berezi bat ere egin dugu, mahai gainekoa, hamabi orrialdekoa, orrialde bakoitzean argazki zahar bat eta mintegiaren jardura bat gogoratuz. Egutegiak osatzeko argazki zaharrak erabili ditugu, Tokiko Bildumaren aukeraketa bat. Egutegi handiaren 1.000 ale argitaratu dira, txikiaren 1.500 eta mahai gainekoaren 250. Banaketa aurreko urteetan bezala egin da eta mahai gainekoa bazkideen eta mintegiarekin harreman zuzena dutenen artean banatu da. Laguntzaileak hauek izan dira: Zyma grafikagintza, Berpiztu Elkartea, Nido eta Zumardi tabernak. Egutegiaz arduratu direnak Jon Serrano eta Pili Lázaro izan dira.

3. Altzari buruzko dokumentazio zentroa

Hemeroteka

Jarraitu dugu, aurreko urteetan bezala, Altzari buruz eguneroko prentsan argitaratu dena biltzen. Notiziak egunkari hauetatik bildu ditugu: Irutxuloko Hitza, Diario Vasco, Noticias de Guipúzcoa, Gara, Berria, eta Deia. Lan honetaz Antxon Alfaro arduratu da.

Fototeka

Argazki berriak eta informazioa biltzen jarraitu dugu. Arduraduna Jon Serrano izan da.

3.1 Altzako Tokiko Bilduma

Bukatu berri den urtean asko aldatu da Altzako Tokiko Bildumaren egoera, atzean geratu baita lau urteetako ezegonkortasun garai bat eta bere jardura baldintza berriei garatzen ari delako. Pasa den urtearen balorazio ona egiten dugu:

- Donostia Kultura eta AHMren arteko hitzarmen berria sinatu da. Adostutako dokumentu honek amaiera eman dio urtebeteko etenaldiari eta funtsezko tresna izango da DK eta AHMren arteko elkarlanerako.
- Tokiko Bildumaren funtsa internet bitartez gizarteratu da www.altza.info helbidean. Urteetako lanaren ondoren helburua bete da eta ezinbesteko baliabidea izango Tokiko Bildumaren etorkizunean, lana egiteko moduan eta hedapenean.
- Kopuruaren aldetik handitzen jarraitu du. Une honetan Bildumaren funtsa 7.848 dokumentuz osaturik dago.

2.3 Boletín Estibaús

En el blog Estibaús (www.estibaús.info) se han publicado 47 entradas, a una por semana, poco más o menos: Noticias 12, Opiniones 9, Crónicas actuales 6, Crónicas antiguas 5, Excursiones 4, Fototeca 4, Ganbara 3, Investigación 3, Internet 1, Colección Local 1. Los autores de las entradas han sido: Elena Arrieta, Antxon Alfaro, Angel Calvo, Javier Cantera, Jon Serrano, Joxerramon Zapirain, Pili Lázaro, Antxon Loro, Altza XXI, Iñigo García Odiaga, e Iñigo Landa. Con cada una de las entradas se envía un mensaje a 115 suscripciones y a la lista de correo Altzanet. Seguimos utilizando una cuenta en Youtube para ir colgando los videos que se pulican en Estibaús.

2.4 Calendario

Este año también ha habido calendarios, y además del grande y del pequeño hemos editado con motivo del 25 aniversario uno especial de sobremesa, de doce páginas, con fotos antiguas e imágenes que recuerdan actividades de nuestra asociación. Los calendarios se han compuesto con una selección de fotos de la Colección Local. La tirada ha sido de 1.000 ejemplares de los grandes (A3), 1.500 de los pequeños, y 250 de los de sobremesa. Se repartieron según los criterios de años anteriores a excepción de los de sobremesa que se repartieron entre los socios/as y personas relacionadas con AHM. Los patrocinadores han sido: Gráficas Zyma, Berpiztu Elkartea, y los bares Nido y Zumardi. De la realización del calendario se han encargado Jon Serrano y Pili Lázaro.

3. Centro de documentación sobre Altza

Hemeroteka

Hemos continuado como en años anteriores reuniendo las noticias publicadas en la prensa local referentes a Altza en los siguientes medios: Irutxuloko Hitza, Diario Vasco, Noticias de Guipúzcoa, Gara, Berria, y Deia. El responsable ha sido Antxon Alfaro.

Fototeka

Hemos continuado reuniendo fotografías. El encargado ha sido Jon Serrano.

3.1 Colección Local de Altza

Mucho han cambiado las cosas en lo que a la Colección Local de Altza respecta. En 2010 han quedado atrás cuatro años de incertidumbre y se han puesto las bases para un nuevo ciclo de la Colección Local. La valoración no puede ser más que positiva:

- Después de haber transcurrido un año sin convenio, Donostia Kultura y AHM han firmado uno nuevo que está llamado a ser la herramienta básica de colaboración entre las dos entidades.
- El fondo documental de la Colección Local está a disposición del público en Internet en la dirección www.altza.info. Después de mucho tiempo y dedicación, contamos con una herramienta imprescindible de trabajo y difusión.
- En cuanto al volumen del fondo, éste ha aumentado hasta los 7.848 documentos catalogados.

Dokumentu-mota / Tipo de documento	Datu basea / Base de datos	Web
Artxibo-dokumentuak / Doc. De archivo	2.782	2.778
Aldizkariak / Revistas	254	0
Aldizkari-artikuluak / Artículos de revista	1.072	1.072
Liburu-artikuluak / Artículos de libros	82	82
Separata	10	10
Argazkiak / Fotografías	2.197	2.166
Diapositibak	468	460
Bideoak	40	40
Audio	49	39
Kartografia	7	7

Planoak	74	74
Prentsa	813	635
DENETARA	7.848	7.363

Dokumentuen kalitateari begiratzeko badiugu, horietako 3.852 (%49,01) orijinalak dira eta gainontzeko 3.996 (%50,99) kopiak, fotokopiak edo artxibo digitalak.

Dokumentuen digitalizazio maila oso altua da (%93,8).

Badira, bestalde, dokumentu multzo bat Casaresen gordea baina katalogatu gabe dagoena. Multzo hau kuantifikatu gabe dago.

Casaresen bertan arreta zuzeneko zerbitzua eskaini da, asteazken egun bat, ostegunetan, arratsaldeko 17:30etatik 20:30era. Zuzeneko zerbitzu hau telefonoz (Casareskoa eta mugikorra) eta posta elektronikoz ere eskaini da eta hainbat kontsulta jaso dira. Esan bezala, Tokiko Bilduma interneten bitartez kontsultatu ahal izatea izan da aurtengo urratsik nabarmenena. Horretarako, oso garrantzitsua izan da Donostia Kulturarekin sinatutako hitzarmena, babes legala eta ekonomikoa ekartzen baititu. Hauak dira, hain zuzen, Bildumaren funtsaren hedapenerako bilatu dugun bermea.

Aurkezpena Tomasenen egin zen, urriaren 28an, eta 60 lagun bertaratu ziren. Casares kultur etxeak tarjetoi bat zabaldu zuen etxeko postontzietan aurkezpena gonbidatuz eta web orriaren helbidea ezagutaraziz. Prentsan (Diario Vasco, Noticias de Gipuzkoa, Hitza) eta irradian (Euskadi Irratia, Onda Vasca-Herri Irratia) ere oihartzun handia izan zuen erreportajeak eta elkarrizketen bitartez.

Bukatzeko, AltzaInfo-ren erabilpenaren estatistiken laburpena daukagu; aurkezpenaren inguruan kontsulten igoera nabarmena ikuste da.

En lo que a la calidad de los documentos respecta, el 49% de los documentos son originales, y el 51% copias, fotocopias o archivos digitales.

El 93,8% de los documentos están digitalizados

Existe, además, un conjunto de documentos guardados en Casares que están pendientes de catalogación en una cantidad que está sin cuantificar.

En Casares se ha ofrecido un servicio de atención al público de un día a la semana, los jueves por la tarde, de 17:30 a 20:30. Este servicio de consulta también se ha ofrecido por medio de teléfono (Casares y teléfono móvil) y por correo electrónico.

Ya hemos dicho que el mayor logro del pasado año ha sido el haber encontrado la fórmula más adecuada para ofrecer la Colección en internet por medio del convenio de colaboración con Donostia Kultura. El respaldo legal y económico que el convenio reporta son una garantía para la máxima difusión de los fondos de la Colección.

La presentación de la página web tubo lugar el 28 de octubre y contó con la asistencia de 60 personas. Se buzoneó en Altzagaina un tarjetón con la invitación al acto y la dirección web. El acontecimiento tuvo su reflejo en la prensa (Diario Vasco, Noticias de Gipuzkoa, Hitza) y en la radio (Euskadi Irradia, Onda Vasca-Herri Irradia), con reseñas, reportajes y entrevistas.

En el cuadro que se ofrece a continuación se pueden ver las estadísticas de la página web y el notable aumento de las consultas a partir de la presentación pública en octubre.

Resumen por meses										
Mes	Media diaria				Totales mensuales					
	Accesos	Archivos	Páginas	Visitas	Clientes	KBytes	Visitas	Páginas	Archivos	Accesos
Ene 2011	4634	3112	980	53	93	871921	161	2940	9337	13904
Dic 2010	3919	3185	1498	64	929	8792089	2012	46458	98753	121504
Nov 2010	6359	5322	2614	54	1039	13528443	1646	78443	159685	190771
Oct 2010	8669	6902	2493	61	1123	15926130	1910	77286	213980	268744
Sep 2010	2852	2574	1898	37	728	5581117	1139	56961	77221	85579
Ago 2010	2218	2009	1313	41	599	10352023	1271	40716	62308	68776
Jul 2010	425	362	290	49	450	1303766	1525	9011	11241	13184
Jun 2010	854	615	427	66	538	2677694	1985	12834	18476	25632
May 2010	736	535	404	64	554	3067192	2004	12531	16613	22831
Abr 2010	382	324	284	47	375	1836681	1430	8533	9732	11474
Mar 2010	335	259	234	43	367	1271631	1359	7257	8044	10398
Feb 2010	474	354	270	40	419	2338915	1125	7564	9935	13276
Totales						67547602	17567	360534	695325	846073

3.2 La ermita de Uba

Angel Calvo bazkideak Ubako ermitari buruzko lan mardula argitaratuta dauka bi zatitan Hautsa Kenduz liburu sortan. Lan horren hedapena handitzeko asmoz eta dokumentazio lana eguneratuta edukitzeko, lan horren bertsio digitala egin dugu, blog moduan, "Las ermitas de Bizarain"-ekin egin zen bezala. Helbidea: <http://laermitadeuba.blogspot.com>.

3.1 La ermita de Uba

El socio Angel Calvo tiene publicado en Hautsa Kenduz, en dos partes, un amplio trabajo de documentación sobre la ermita de Uba. Con el objetivo de lograr la máxima difusión y la actualización de los contenidos hemos creado, al igual que hicimos con "Las ermitas de Visarian" un blog cuya dirección es: <http://laermitadeuba.blogspot.com>.

3.3 Beka

Bekaren helburu nagusia Altzari buruzko gaien inguruan ikerketa monografiko sakonak sustatzea da.

Azken beka jaso duena Marko Sierra Ron izan da eta egin duen ikerketaren izenburua: "Diversidad biológica de Altza". Bekaren dotazio ekonomikoa 1.350 eurokoa izan da. Marko Sierrak egindako lanean oinarriturik web gune prestatuko dugu, "AltzaNatura" izenburupean eta 2011. urtean aurkeztuko da. Lanaren itzulpena ere enkargatu da eta Leire Ruiz Romok egin du.

3.3 Beka

El objetivo de la beca es ofrecer a los altzataras estudios monográficos sobre Altza. La dotación económica con que cuenta es de 1.350 euros.

En 2009 la beca fue adjudicada al ingeniero agrónomo Marko Sierra Ron y en los primeros meses de 2010 ha realizado el estudio "Diversidad biológica de Altza". A partir de este trabajo hemos trabajado en la creación de una web bajo el nombre de "AltzaNatura" que se presentará en 2011. La traducción ha corrido a cargo de Leire Ruiz Romo.

4. Lekukoak Proiektua

Proiektu honek Altzako memoria historikoa berreskuratu, gorde eta ezagutarazteko helburua dauka. Horretarako, Altza XX. mendean bizi dituen prozesu sozialen lekukoak testigantzak biltzen ari gara, ikus-entzunezko euskarritan.

Joan den urtean zehar proiektu honekin lotuta egon daitezkeen jardueren garapena moteldu egin zen. Bakarrik bideoz elkarrizketa bat grabatu zen eta 50. hamarkadan Altzan emandako migrazio prozesuei buruzko dokumentala bukatzea ez zen lortu.

Geldiagotze hau oso lotuta egon da elkartearen ikus-entzunezko dokumentuekin egin den lan bereziarekin. Dokumentu hauek berreskuratu ondoren digitalizatu eta editatu ziren. Prozesu honek aukera eman du gure web gunearen bidez dokumentu guzti horiek ikusteko.

5. Ganbara bilduma

1. Aurrekariak

- Ganbararen jarduera 1997. urtean hasi zen, aurreneko objektuak biltzen hasi ginenean. Bi urteetan, ordea, ez zen batere objekturik jaso eta, horrela, esan daiteke 2000. urtean bilduma berriro bizkortzen hasi zela.

- Bilduma osatzen duten objektuak bi multzotan sailkatu daude: bildumaren helburuekin estuki loturik daudenak, hau da, industria jatorria daukaten eta etxeko erabilpena izan duten aspaldiko objektuak eta antzekoak "A" multzoan bildurik daude, eta helburu horrekin loturik ez daukatenak "B" multzoan egongo dira. Bigarren multzo honetan sartu ditugu, adibidez, etxean erabilitako objektuak, baina jatorri industriala ez dutenak, eta baita berriagoak direnak ere, interesgarriak iruditu bazaizkigu. Era berean, badaude beste objektu batzuk errepikatuek edo osatugabe daudenak. Adibide gisa, akuarela bat, kaiku bat edo pisurik gabeko balantza bat, hauek "B" multzo horretan sartuko genituzke. Objektu hauek guztiak jendeak emandakoak izaten dira eta kanpora begira egindako inbentarioan ez dira kontuan hartzen.

- Objektu mota ezberdinen azken antolaketa, "A" multzokoak zein "B"-koak, objektuak modu didaktikoan erakusteko asmoz egina, 2007. urtean egindakoa da, eta honako hau da:

- A. Sua
- B. Etxeko garbiketa. Josteketa
- C. Sukaldeko tresnak. (Aparatuak)
- D. Etxeko hornidura
- E. Etxea
- F. Etxeko konforta
- G. Norberaren garbitasuna, osasuna
- H. Erljioa
- I. Lana
- J. Ikus-entzunezkoak
- K. Jolasak
- L. Argiztapena, instalazio elektrikoak
- M. Sarrailak, iturgintza, bestelako elementuak
- N. Objektu pertsonalak
- O. Lan-intelektuala, ikasketak
- P. Gaikako liburuak

- 2010eko abenduaren 31n bilduman "A" multzoko 323 objektu daude eta 15 "B" multzokoak.

2. 2010. urteko ekitaldia

2.1 Bildumaren ildo berria

Jatorrizko ideia alde batera baztertu gabe, hau da, Ganbara bilduman jatorri industriala eta etxeko erabilpena dauzkaten objektuak biltzeari utzi gabe, ildo berri bati heldu nahi diogu. Objektuek denboran zehar izan duten bilakaera erakutsi nahi dugu. Modu zehatzago batez industrian ezagututako berrikuntzek nolako eragina izan duten etxeetako lan eta ohituretan azaldu nahi dugu.

2.2 Jarduerak

- Abuztuaren ez genuen oporrik egin GANBARAn. Uztailaren hasieran, Espainiako TVE telebistaren "España Directo" telesaiaren Bilboko korrespondentzarako deitu zigun, eta esan

4. Proyecto Lekukoak (Testigos)

Este proyecto pretende contribuir a la recuperación, preservación y difusión de la memoria histórica de Altza a través de los testimonios audiovisuales de las personas testigos de los diferentes procesos sociales que se han producido en nuestra comunidad a lo largo del siglo XX.

Durante el pasado año 2010 se ralentizaron las actividades relacionadas directamente con este proyecto. Sólo se realizó una entrevista y no se consiguió finalizar el documental sobre los procesos de migración que se dieron en Altza en los años 50.

Esta ralentización ha estado condicionada en cierta medida por el trabajo especial que se realizó para la recuperación de los documentos audiovisuales relacionados con la asociación y su posterior digitalización y edición. Este trabajo ha posibilitado que todo este material pueda ya ser visualizado a través de nuestra página web.

5. Colección Ganbara

1. Antecedentes

- La actividad de Ganbara se inicia reuniendo los primeros objetos allá en el año 1997, si bien puede decirse que tras dos años en los que no hay aportaciones, el proyecto comienza a tomar fuerza en el año 2000.

- Los objetos que forman parte de la colección están agrupados en dos categorías: los que responden a la finalidad de la misma, esto es, objetos antiguos de fabricación industrial y utilización doméstica o similar denominados "A", y los que no responden a estas premisas denominados "B". Dentro de esta segunda calificación incluimos objetos que aunque su utilización sea igualmente doméstica o similar, su origen no es industrial, o bien que sean objetos recientes de interés. También se incluyen objetos repetidos o incompletos. Serían objetos de calificación "B" una acuarela, un kaiku o una romana sin pesa. Estos objetos suelen proceder de donaciones y no se exponen ni se tienen en cuenta al hacer público el inventario.

- La agrupación más reciente de los tipos de objetos, tanto "A" como "B" realizada en base a una clasificación didáctica de los mismos, es la que se realizó en el año 2007, y es la siguiente:

- A. El fuego
- B. Limpieza doméstica. Costura.
- C. Utensilios de cocina. (Aparatos)
- D. Menaje
- E. Hogar
- F. Confort doméstico
- G. Aseo. Salud
- H. Religión
- I. Trabajo
- J. Imagen y Sonido
- K. Juegos
- L. Electricidad, iluminación
- M. Cerrajería, fontanería
- N. Objetos personales
- O. Estudios
- P. Libros temáticos

- A 31 de Diciembre de 2010 se ha conseguido una colección de 323 objetos de calificación "A" y 15 de calificación "B".

2. Actividad 2010

2.1 Nuevo enfoque de la colección

Manteniendo la idea inicial de agrupar dentro de Ganbara objetos de origen industrial y uso doméstico, se ha añadido un nuevo enfoque. Consiste en mostrar la evolución de los objetos a través de los años. Mostrar de forma más fehaciente cómo la innovación industrial ha ido influyendo en el trabajo y las costumbres de los hogares.

2.2 Actividades

- Durante el mes de Agosto no tuvimos vacaciones en GANBARA. A principios de Julio recibimos una llamada de la corresponsal del programa España directo de la cadena estatal TVE en Bilbao. Según nos manifestó, la directora del programa había conocido la colección GANBARA a través de internet y le

zigunaren arabera, saioaren zuzendariak GANBARAren berri izan zuen interneten bitartez eta oso interesgarria iruditu zitzaion bildumaren edukia telesaioaren bidez etakustea. Telesaio hau estatu mailan eskaintzen da eta ikusle asko izaten ditu. Erakusketa bat antolatu zen Larraxoko Altza Kultur Etxearen egoitzan bertako mahaiak eta panelak erabiliz.

Telesaioa abuztuaren 23an emititu zen. Erretrasmisioaren edukia, hasiera batez minutu eta erdi batean egiteko pentsatuta bazegoen ere, azkenean ia lau minutuko aurkezpen batean bilakatu zen.

Erakusketa montatu eta gero, pentsatu genuen interesgarria izan zitekeela beste komunikabideei ere eskaintzea. EITB-rekin eta Noticias de Gipuzkoa-rekin harremanetan jarri ginen eta erreportaia bana egin zuten. Egunkariak erreportai luze eta zehatz bat argitaratu zuen abuztuaren 29an, eta berriro pantailan ateratu ginen "Euskadi Directo"-ri esker. Abuztuaren 30ean emititu zen eta erakusketari buruz, aurkezleaz gain, bildumaren arduradunek ere hitz egin ahal izan zuten.

Aurkezpen guztietan azaldu genuen zein zen helburua: industriaren berrikuntzek eguneroko bizimoduan izan duten eragina erakustea, beti ere Altzako etxeetan aurkitu ditzakegun objektuei begira. Lehenago ere, Diario Vasco egunkarian, ekainaren 19an, bildumari buruzko artikulu bat argitaratu zuten.

- Bilduma modu egoki batez gordetzeko egoitza bat behar zela azaldu genuen elkarrizketa guztietan.

- 2010. urtean zehar AHMren web orria eraberritu da eta bertan bilduma erakusteko modua hobetu du nabarmenki. Horrez gain, bildumaren aurkezpenak idatzi dira, baita hamasei atalena ere, gaztelaniaz; euskarazko itzulpenak une honetan egiten ari gara. Era berean, fitxa berriak zintzilikatzeko lanarekin jarraitu dugu, gaztelaniaz zein euskaraz idatziak.

Joan den urtean hogeita bi objektu berri gehitu ditugu eta, beraz, bilduma handitu da. Aipagarria da eman diguten zinema proiektatzeko makina bat, haurrentzako zortzi pelikulekin, NIC markakoa, Pili Lázaro bazkideari esker eskuratuta.

2.2 Egoitza

- Lokalik gabe jarraitzen dugu eta hau arazo bat da. Bildumak bere objektuak gordetzeko seguritate eta erabilgarritasun baldintzak beteko duen lokak baten beharra dauka. Gaur egun alde batera utzi dugu udalaren Kultura departamentua bitartez lortzeko aukera, oso txikia baita, eta ahaleginak Auzoak eta Hiritarren partaidetza bitartez bideratzen ari gara, Herrerako Herripe auzo elkartearekin batera.

2.3 Taldea

-Ganbara taldea gaur egun honela osaturik dago: Angel Almeida, Kepa Amundarain, Javier Cantera, Miguel Angel Padrones eta Jon Serrano. Hauen gainean dago objektuak biltzea, katalogatzea, fitxak betetzea, argazkiak egitea, gordetzea eta zaintzea, garraiatzea, eraberritzea eta erakusketak prestatzea. Antxon Alfaro eta Iñigo Landa, Ganbara birtual ez testuen euskaratzeaz arduratu dira, hurrenez hurren.

6. Ibilaldiak

Joan den 2010 denboraldian, AHMK Casares Kultur Etxearekin batera, eta 55+ jarduera egitasmoaren barruan, ondoko ibilaldiak eta museotako bisitak antolatu ditugu. Altzako hainbat txoko eta honen gertu dauden beste hainbat ezagutzeko aukera eskaintzea da helburu nagusia, baita gure ingurumena ezagutzen lagunduko diguten interpretazio zentroak ere. Ibilaldi errazak dira, zailtasunik gabekoak, eta bi orduetan egin daitezke.

Apiril eta urri bitartean egiten dira, ostegunetan, eta irteko orduak aldatzen dira egun batetik bestera, beti ere eguerdirako amaituz.

Egutegia honako hau da:

Apirilak 29: IBILALDIA SAN MARKOKO

ZABORTEGIAREN INGURUAN

Maiatzak 13: UNTZI MUSEOA ("Euskaldunak eta Ozeano Barea" erakusketa)

Maiatzak 27: AMETZAGAINA PARKEA

Ekainak 10: LUBERRI (Oiertzungo Geologi Interpretazio Zentroa)

Ekainak 24: PASAI SAN PEDRO

Uztailak 8: CRISTINA ENEA PARKEA

Irailak 23: ALTZAKO BASERRIAK (Astigarragako mugan)

Urriak 7: PLAIAUNDI (Irungo Hegaztien Interpretazio

parcio) muy interesante mostrarla a través de este programa que emite a escala nacional en horario de gran audiencia. Se montó una exposición en los locales del Centro Cívico en Larraxo utilizando las mesas y paneles allí existentes.

El programa salió a antena el día 23 de Agosto. El desarrollo de la retransmisión, inicialmente pensada para minuto y medio, se transformó en una presentación de la colección de casi cuatro minutos.

Una vez montada la muestra, pensamos en que podía interesar a más medios de comunicación. Contactamos con EITB y Noticias de Guipúzcoa los cuales realizaron sendos reportajes. Así el periódico publicó un amplio y minucioso reportaje el domingo día 29 de Agosto y nuevamente salimos a antena, esta vez en el programa Euskadi directo. La retransmisión tuvo lugar el día 30 de Agosto y la colección además de la presentadora, fue comentada por varios responsables de la colección.

En todas las presentaciones se puso de manifiesto su objetivo de mostrar la influencia de la innovación industrial en nuestra vida diaria, orientada siempre a objetos existentes en los hogares de Altza. También anteriormente, con fecha 19 de Junio apareció en El Diario Vasco un artículo sobre la colección.

-En todas las entrevistas realizadas expusimos la necesidad de local donde depositar de forma adecuada la colección.

-Durante el año 2010 se ha modificado la página web de AHM y la forma de presentación de la colección en dicha página ha mejorado de forma notable. Además se han escrito las presentaciones de la colección y de los 16 apartados en castellano, estando actualmente realizando las traducciones al euskera. Así mismo se ha continuado con la labor de incorporar nuevas fichas de objetos en escritas en euskera y castellano.

La colección se ha incrementado en 22 nuevos objetos siendo de destacar la donación de un aparato de cine infantil y ocho películas, marca NIC realizada por la socia Pili Lázaro.

2.2 Local

-Seguimos con el problema de falta de un local que reúna las debidas condiciones de seguridad y operatividad para albergar la colección. Actualmente las gestiones para conseguirlo se están encaminando no a través del departamento de Cultura del Ayuntamiento, vía que consideramos poco viable, sino a través del de Barrios y Participación ciudadana, conjuntamente con la Sociedad Herripe de Herrera.

2.3 Equipo

-El actual equipo de Ganbara está constituido por Angel Almeida, Kepa Amundarain, Javier Cantera, Miguel Angel Padrones y Jon Serrano que se ocupan de las tareas correspondientes a la adquisición de objetos, catalogación, realización de fichas y fotos, almacenaje, transporte, restauración de objetos y preparación de exposiciones y por Antxon Alfaro e Iñigo Landa que se ocupan de la euskerización de los textos y Ganbara virtual.

6. Excursiones

Durante la temporada 2010, AHM en colaboración con la Casa de Cultura Casares, dentro de las actividades para 55 + hemos preparado los siguientes paseos y visitas a museos cuya finalidad es acercarnos a algunos rincones de Altza y lugares cercanos a ella, además de conocer centros de interpretación para aprender sobre nuestro entorno. Son excursiones sencillas de poco más de dos horas de caminar sin complicaciones.

Se realizarán entre los meses de abril a octubre, en jueves y con diverso horario de salida y duración hasta el mediodía.

Su calendario es el siguiente:

29 de Abril: VUELTA AL ANTIGUO VERTEDERO DE SAN MARCOS

13 de Mayo: MUSEO NAVAL (Exposición: "Los Vascos y el Pacífico")

27 de Mayo: PARQUE DE AMETZAGAINA

10 de Junio: LUBERRI (Centro de Interpretación Geológica de Oiertzungo)

24 de Junio: PASAJES DE SAN PEDRO

08 de Julio: PARQUE DE CRISTINA ENEA

23 de Septiembre: CASERÍOS DE ALTZA (lindantes con Astigarraga)

07 de Octubre: PLAIAUNDI (Centro de interpretación de las

Zentroa).
Urriak 21: ALTZAKO BASERRIAK (Ulía aldea)

aves en Irun).
21 de Octubre: CASERÍOS DE ALTZA (zona de Ulía)

7. Elkartearen bizitza eta harremanak

Aurreko urteetan bezala pertsona askorekin izan ditugu harremanak eta haien bitartez hainbat informazio eta dokumentu trukatu ditugu.

2011. urtean ospatuko dugun 25. urteurrenari begira AHMren logotipoa eraberritu dugu. Egilea aurrekoaren bera izan da, Joaquín Garrido bazkidea. Logotipoak irudi dinamiko eta modernoa islatu nahi du eta onarpen handia izan zuen aurkezpen publikoan.

Laugarren hilabetearen bizpahiru bilera berezi egin dira urteurrenaren egitaraua prestatzeko. Bazkideen erantzuna oso ona izan da. Egitarauan laguntzeko bere burua eskaini duten bazkideak hauek dira: Antxon Alfaro, Angel Almeida, Amaia Almirall, Rafa Altube, José Antonio Altuna, Laxaro Altuna, Kepa Amondarain, Blanqui Andueza, Angel Calvo, Javier Cantera, Javi Castro, José M^a Cendoya, Estrelli de la Cruz, Zigor Etxeburua, Joxerra Fernandez, Joaquín Garrido, Sebastián González, Bixente Indaberea, Iñigo Landa, Pili Lázaro, Antxoni Loro, Maribel Manzano, Manoli Martín, Tomas Paulis, Jon Serrano, Luis Mari Ralla, Lucía Sainz.

Bazkide berriak

Batzarrean eskabide hauek aurkeztuko dira Elkartean sartzeko:

223 JOSE ANTONIO ALTUNA ELIZEGI
224 M^a CARMEN VILAU PORTELA
225 IÑAKI LERTXUNDI OLASAGASTI
226 PILAR AGIRRE SIRVENT
227 JOSE ANTONIO PEÑUELO NUÑEZ
228 ALBERTO MARTINEZ ARTOLA
229 M^a CARMEN ALBERDI LASAGA
230 ISABELINA DE LOS MOZOS
231 JOSE SANTOS ARIZAGA
232 JESUS IRASTORZA CORDON
233 PEIO ARTOLA MARITXALAR
234 MAITE ARRETXE
235 M. ANGELES CHAVARRI
236 MODESTO PORRUA DE LUCAS
237 JESUS M^a ATORRASAGASTI GOIKOETXEA

Era berean Urteko Batzar Nagusira begira bazkide hauen baja aurreikusten da:

122 LARRAITZ ARRETXE SANZ
125 IÑAKI LEIÑENA ISASTI
126 ARANTXA GABILONDO ZUBIMENDI
129 LOURDES GUTIERREZ RODRIGUEZ
151 PILAR ECHENIQUE ARZAC
135 IÑAKI ZARRANZ GARCIA
128 JOKIN TOLEDO GARMENDIA
143 MANUEL RUBIO PEREZ
112 CRISTINA MARTIN VILLANUEVA

Aurkeztutako 2010. urteko memoria aho batez onartzen da.

7. Vida de la asociación y relaciones

Como en años anteriores hemos colaborado con muchas personas y entidades con las que hemos intercambiado documentación e información.

Con la vista puesta en el 25 aniversario, hemos procedido a renovar el logotipo de la asociación. Como el anterior, este también lo ha realizado el socio Joaquín Garrido. El nuevo logo busca trasladar una imagen dinámica y moderna de AHM y por los comentarios recogidos, lo ha conseguido.

A lo largo del cuarto trimestre hemos tenido varias reuniones para preparar el programa del aniversario. La respuesta de los socios/as ha sido muy satisfactoria. Los socios/as que se han ofrecido para colaborar son: Antxon Alfaro, Angel Almeida, Amaia Almirall, Rafa Altube, José Antonio Altuna, Laxaro Altuna, Kepa Amondarain, Blanqui Andueza, Angel Calvo, Javier Cantera, Javi Castro, José M^a Cendoya, Estrelli de la Cruz, Zigor Etxeburua, Joxerra Fernandez, Joaquín Garrido, Sebastián González, Bixente Indaberea, Iñigo Landa, Pili Lázaro, Antxoni Loro, Maribel Manzano, Manoli Martín, Tomas Paulis, Jon Serrano, Luis Mari Ralla, Lucía Sainz.

Nuevos socios y socias

Se presentan a la Asamblea las siguientes solicitudes para su admisión:

223 JOSE ANTONIO ALTUNA ELIZEGI
224 M^a CARMEN VILAU PORTELA
225 IÑAKI LERTXUNDI OLASAGASTI
226 PILAR AGIRRE SIRVENT
227 JOSE ANTONIO PEÑUELO NUÑEZ
228 ALBERTO MARTINEZ ARTOLA
229 M^a CARMEN ALBERDI LASAGA
230 ISABELINA DE LOS MOZOS
231 JOSE SANTOS ARIZAGA
232 JESUS IRASTORZA CORDON
233 PEIO ARTOLA MARITXALAR
234 MAITE ARRETXE
235 M. ANGELES CHAVARRI
236 MODESTO PORRUA DE LUCAS
237 JESUS M^a ATORRASAGASTI GOIKOETXEA

Así mismo se plantea la baja de:

122 LARRAITZ ARRETXE SANZ
125 IÑAKI LEIÑENA ISASTI
126 ARANTXA GABILONDO ZUBIMENDI
129 LOURDES GUTIERREZ RODRIGUEZ
151 PILAR ECHENIQUE ARZAC
135 IÑAKI ZARRANZ GARCIA
128 JOKIN TOLEDO GARMENDIA
143 MANUEL RUBIO PEREZ
112 CRISTINA MARTIN VILLANUEVA

Se aprueba por unanimidad la memoria del año 2010.

3. 2006. urteko kontuen onarpena

3. Aprobación de las cuentas del año 2006.

	<u>SARRERAK</u>	<u>GASTUAK</u>
Aurreko saldoa (2009/12/31)	11.708,33	
Bazkide kuotak	1920,00	36,04
Euskara Patronatua (Dirulaguntza)	153,46	
Orona	226,38	
Kontu korronteen kudeaketa	1,36	39,84
Dokumentazio Zentroa	5.000,00	4.153,46
Ganbara Bilduma		289,13
Altzanet-Lekukoak	2.290,68	2.403,00
Egutegia	750,00	1.532,82
Txangoak		56,91
“Altza ezagutuz” Programa	360,00	360,00
Elkartearen bizitza eta harremanak		1005,24
	22.410,21	9.876,44
GUZTIRA . . .		

SALDOA (2009/12/31): 12.533,77 €

**KUTXA Donostia Gipuzkoa
EUSKADIKO KUTXA**

**11.602,61
931,16**

Altza, 2011ko urtarrilaren 18a.

Diruzainak aurkeztutako 2010. urteko balantzea aho batez onartua izan zen.

La Asamblea aprobó por unanimidad el balance de cuentas correspondiente al año 2010 presentado por el Tesorero.

4. 2011. urterako egitasmoa

Iazko lan-eskemarekin jarraitzea erabaki zen. Era berean, AHMren 25. urteurrena ospatzeko prestatu den egitasmoa onartua izan zen.

4. Plan de actividades para el año 2011

Se decidió continuar con las líneas de trabajo del año anterior. Así mismo se aprobó el proyecto de actividades preparado para celebrar el 25 aniversario de AHM.

5. Bazkide berrien onarpena

Batzarrean Elkartearen sartzeko hamabi eskabide berri aurkeztu dira:

223 JOSE ANTONIO ALTUNA ELIZEGI
224 M^a CARMEN VILAU PORTELA
225 IÑAKI LERTXUNDI OLASAGASTI
226 PILAR AGIRRE SIRVENT
227 JOSE ANTONIO PEÑUELO NUÑEZ
228 ALBERTO MARTINEZ ARTOLA
229 M^a CARMEN ALBERDI LASAGA
230 ISABELINA DE LOS MOZOS
231 JOSE SANTOS ARIZAGA
232 JESUS IRASTORZA CORDON
233 PEIO ARTOLA MARITXALAR
234 MAITE ARRETXE
235 M. ANGELES CHAVARRI
236 MODESTO PORRUA DE LUCAS
237 JESUS M^a ATORRASAGASTI GOIKOETXEA

Aho batez onartzen dira.

Era berean, bazkide hauen baja onartzen da:

122 LARRAITZ ARRETXE SANZ
125 IÑAKI LEIÑENA ISASTI
126 ARANTXA GABILONDO ZUBIMENDI
129 LOURDES GUTIERREZ RODRIGUEZ
151 PILAR ECHENIQUE ARZAC

5. Admisión de nuevos socios y socias

Se presentan a la Asamblea doce nuevas solicitudes en entrada en la Asociación:

223 JOSE ANTONIO ALTUNA ELIZEGI
224 M^a CARMEN VILAU PORTELA
225 IÑAKI LERTXUNDI OLASAGASTI
226 PILAR AGIRRE SIRVENT
227 JOSE ANTONIO PEÑUELO NUÑEZ
228 ALBERTO MARTINEZ ARTOLA
229 M^a CARMEN ALBERDI LASAGA
230 ISABELINA DE LOS MOZOS
231 JOSE SANTOS ARIZAGA
232 JESUS IRASTORZA CORDON
233 PEIO ARTOLA MARITXALAR
234 MAITE ARRETXE
235 M. ANGELES CHAVARRI
236 MODESTO PORRUA DE LUCAS
237 JESUS M^a ATORRASAGASTI GOIKOETXEA

Se aprueban por unanimidad.

Así mismo, en la Asamblea General se aprueban las siguientes bajas:

122 LARRAITZ ARRETXE SANZ
125 IÑAKI LEIÑENA ISASTI
126 ARANTXA GABILONDO ZUBIMENDI
129 LOURDES GUTIERREZ RODRIGUEZ

135 IÑAKI ZARRANZ GARCIA
128 JOKIN TOLEDO GARMENDIA
143 MANUEL RUBIO PEREZ
112 CRISTINA MARTIN VILLANUEVA

Bestelakoak

Blanqui Anduezak Burgira egingo dugun txangoaren xehetasunak eskaini ditu.

Javier Canterak proposatzen du datorren urtean batzarraren akta egun berean onartzea. Ahalegina egingo da.

Alberto Martinezek komentatzen du Larratxok presentzia handiago izan behar duela elkarteraren jardueretan.

Urteurrenaren hainbat gai interesgarrien inguruan hitz trukaketa egon zen eta, besterik gabe, amaitutzat eman zen Batzarra.

Idazkaria

Iñigo Landa

151 PILAR ECHENIQUE ARZAC
135 IÑAKI ZARRANZ GARCIA
128 JOKIN TOLEDO GARMENDIA
143 MANUEL RUBIO PEREZ
112 CRISTINA MARTIN VILLANUEVA

Ruegos y preguntas

Blanqui Andueza ofreció información detallada sobre la organización de la excursión a Burgi.

Javier Cantera propuso que el acta de la Asamblea se aprobara el mismo día de la celebración. Se procurará.

Alberto Martínez comenta que el barrio de Larratxo debería tener una mayor presencia en nuestras actividades.

Hubo una animada conversación sobre diferentes aspectos de la celebración del 25 aniversario y sin otro particular la asamblea general se dio por terminada.

Lehendakaria

Jon Serrano